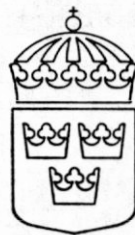


Sveriges överenskommelser med främmande makter



Utgiven av utrikesdepartementet

SÖ 1986: 16

Nr 16

**Överenskommelse med Danmark om beskattning av s. k.
gränsångare.**

Stockholm den 15 april 1986

Regeringen beslöt den 18 juni 1986 att lämna meddelande om att de konstitutionella åtgärder vidtagits som erfordras enligt artikel 2. Överenskommelsen trädde i kraft den 4 juli 1986 efter noteväxling, enligt artikel 2.

Riksdagsbehandling: Prop. 1985/86: 174, SkU 51, rskr 36.

Överenskommelse

mellan Konungariket Sveriges regering och Konungariket Danmarks regering om beskattning av s.k. gränsgångare

Sveriges regering och Danmarks regering, som önskar ingå en överenskommelse om beskattning av s.k. gränsgångare, har enats om följande bestämmelser:

Artikel 1

1. Utan hinder av bestämmelserna i artikel 15 punkterna 1 och 2 i avtalet den 22 mars 1983 mellan Sverige, Danmark, Finland, Island och Norge för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och förmögenhet beskattas inkomst, vilken person med hemvist i Sverige förvärvar på grund av varaktigt personligt arbete som utförs i Danmark, endast i Sverige, under förutsättning att denna person regelmässigt uppehåller sig i sin fasta bostad i Sverige.

2. Utan hinder av bestämmelserna i artikel 15 punkterna 1 och 2 i avtalet den 22 mars 1983 mellan Sverige, Danmark, Finland, Island och Norge för undvikande av dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och förmögenhet beskattas inkomst, vilken person med hemvist i Danmark förvärvar på grund av varaktigt personligt arbete som utförs i Sverige, endast i Danmark, under förutsättning att denna person regelmässigt uppehåller sig i sin fasta bostad i Danmark.

3. Bestämmelserna i punkterna 1 och 2 tillämpas endast om arbetet pågår under en sammanhängande tid av minst sex månader.

4. Med uttrycket "varaktigt personligt arbete" avses anställningsförhållande som ingåtts i avsikt att

Overenskomst

mellem Kongeriget Danmarks regering og Kongeriget Sveriges regering om beskattning af såk. grænsegængere

Danmarks regering og Sveriges regering, som ønsker at indgå en overenskomst om beskattning af såk. grænsegængere, er blevet enige om følgende bestemmelser:

Artikel 1

1. Uanset bestemmelserne i artikel 15, stykkerne 1 og 2 i den mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige den 22. marts 1983 indgåede aftale til undgåelse af dobbeltbeskatning for så vidt angår indkomst- og formueskatter kan indkomst, som en person, der er hjemmehørende i Sverige, oppebærer som følge af varigt personligt arbejde, der udføres i Danmark, kun beskattes i Sverige, under forudsætning af, at denne person regelmæssigt opholder sig på sin faste bopæl i Sverige.

2. Uanset bestemmelserne i artikel 15, stykkerne 1 og 2 i den mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige den 22. marts 1983 indgåede aftale til undgåelse af dobbeltbeskatning for så vidt angår indkomst- og formueskatter kan indkomst, som en person, der er hjemmehørende i Danmark, oppebærer som følge af varigt personligt arbejde, der udføres i Sverige, kun beskattes i Danmark, under forudsætning af, at denne person regelmæssigt opholder sig på sin faste bopæl i Danmark.

3. Bestemmelserne i stykkerne 1 og 2 finder kun anvendelse, såfremt arbejdet vedvarer i en sammenhængende periode på mindst 6 måneder.

4. Med udtrykket "varigt personligt arbejde" forstås ansættelsesforhold, som er indgået i den

vara den skattskyldiges huvudsakliga sysselsättning.

5. Med uttrycket "regelmässigt uppehåller sig" avses att den skattskyldige i normalfallet minst en gång i veckan uppehåller sig i sin fasta bostad i den avtalslutande stat där han har hemvist.

6. Andra bestämmelser i avtalet än artikel 15 punkterna 1 och 2 påverkas inte av denna överenskommelse.

Artikel 2

Denna överenskommelse träder i kraft den dag då de båda staterna meddelat varandra att de åtgärder vidtagits som erfordras för ikraftträdande i respektive stat och tillämpas på inkomst som förvärvas från och med den 1 januari 1987.

Till bekräftelse härav har undertecknade, därtill vederbörligen bemyndigade, undertecknat denna överenskommelse.

Som skedde i Stockholm den 15 april 1986 i två exemplar på danska och svenska språken, vilka båda texter har lika vitsord.

För Sveriges regering

Sten Andersson

För Danmarks regering

Nils Jæger

hensigt at være den skattepligtiges hovedbeskæftigelse.

5. Med udtrykket "regelmæssigt opholder sig" forstås, at den skattepligtige som hovedregel mindst en gang om ugen opholder sig på sin faste bopæl i den kontraherende stat, i hvilken han er hjemmehørende.

6. Andre bestemmelser i aftalen end stykkerne 1 og 2 i artikel 15 berøres ikke af denne overenskomst.

Artikel 2

Denne overenskomst træder i kraft den dag, da begge stater har meddelt hinanden, at de foranstaltninger, som er nødvendige for ikrafttræden i den pågældende stat, er gennemført, og finder anvendelse på indkomst, som erhverves fra og med den 1. januar 1987.

Til bekræftelse heraf har underteignede, dertil behørigt befuldmægtigede, undertegnet denne overenskomst.

Udfærdiget i Stockholm den 15. april 1986 i to eksemplarer på dansk og svensk, hvilke to tekster har lige gyldighed.

For Sveriges regering

Sten Andersson

For Danmarks regering

Nils Jæger

